

**HR**

***PRILOG***

**SAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

SZUKU szúnyog- és kullancriasztó folyadék mechanikus pumpával

**Vrsta(e) proizvoda**

PT19: Repellents and attractants

**Broj autorizacije: KLASA:UP/I-543-04/24-12/19**

**Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP): HR-0033651-0000**

## Poglavlje 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

### 1.1. Trgovački naziv(i) proizvoda

Trgovački naziv(i)	SZUKU szúnyog- és kullancsriasztó folyadék mechanikus pumpával SZUKU спрей против комари и кърлежи SZUKU SPRAY sredstvo protiv komaraca i krpelja SZUKU SPRAY împotriva #ân#arilor #i căpu#elor SZUKU SPRAY proti komárom a kliešťom
--------------------	--

### 1.2. Nositelj autorizacije

Naziv i adresa nositelja autorizacije	Ime/naziv	Metatox Kft.
	Adresa	Kossuth utca 8. 5520 Szeghalom Mađarska
Broj autorizacije	KLASA:UP/I-543-04/24-12/19	
Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)	HR-0033651-0000	
Datum autorizacije	29/10/2024	
Datum isteka autorizacije	08/07/2032	

### 1.3. Proizvođač(i) proizvoda

Naziv proizvođača	METATOX Pestizid Gyártó- és Forgalmazó Kft.
Adresa proizvođača	Kossuth utca 8. 5520 Szeghalom Mađarska
Lokacija proizvodnih pogona	METATOX Pestizid Gyártó- és Forgalmazó Kft. site 1 Kossuth utca 8. 5520 Szeghalom Mađarska

### 1.4. Proizvođač(i) aktivne(ih) tvari

Aktivna tvar	N,N-dietil-meta-toluamid
Naziv proizvođača	Vertellus Chemicals SA (acting for Vertellus LLC (United States))
Adresa proizvođača	Avenue du Port 86 C BP 204 1000 Bruxelles Belgija
Lokacija proizvodnih pogona	Vertellus Chemicals SA (acting for Vertellus LLC (United States)) site 1 2110 High Point Road NC 27403 Greensboro United States (the)

---

## Poglavlje 2. SASTAV I FORMULACIJA PROIZVODA

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu proizvoda

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
N,N-dietil-meta-toluamid	N,N-diethyl-m-toluamide	active substance	134-62-3	205-149-7	23 % (w/w)
etanol	ethyl alcohol	Neaktivna tvar	64-17-5	200-578-6	44,6 % (w/w)
izopropanol	Isopropyl alcohol	Neaktivna tvar	67-63-0	200-661-7	12 % (w/w)
BHT	2,6-di-tert-butyl-p-cresol	Neaktivna tvar	128-37-0	204-881-4	0,4 % (w/w)

### 2.2. Vrsta(e) formulacija

AL Svaka druga tekućina

---

### Poglavlje 3. OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI

Oznake upozorenja	H225: Highly flammable liquid and vapour. H319: Causes serious eye irritation. H412: Harmful to aquatic life with long lasting effects.
Oznake obavijesti	P102: Keep out of reach of children. P210: Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. P260: Ne udisati aerosol. P273: Avoid release to the environment. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P337 + P313: Ako nadražaj oka ne prestaje:: zatražiti savjet. P501: Odložiti sadržaj u/na u skladu s nacionalnim propisima..

## Poglavlje 4. AUTORIZIRANA UPORABA

### 4.1. Opis uporabe

**Tablica 1.**  
**repelenti i atraktanti**

Vrsta proizvoda	PT19: Repellents and attractants
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	Repellent za vanjsku upotrebu koji se nanosi na kožu izloženu mogućim ubodima komaraca i krpelja. Formulacija nije prikladna za korištenje na tkanini i kosi. Djeca mlađoj od 12 godina proizvod treba nanijeti odrasla osoba. Odrasli ili djeca ne smiju koristiti proizvodviše od jednom dnevno.
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: Ixodidae: Ixodidae: Uobičajeno ime: krpelj Stadij razvoja: nimfe i odrasli  Znanstveno ime: Culicidae: Culicidae: Uobičajeno ime: komarac Stadij razvoja: odrasli
Područje(a) uporabe	upotreba na otvorenome  Repellent za vanjsku upotrebu koji se nanosi na kožu izloženu mogućim ubodima komaraca i krpelja.
Način(i) primjene	Metoda: ručna primjena - jednoliko raspršivanje po koži.  Detaljan opis: A készítményt permetezze egyenletes vékony rétegben a kezelandő, szabad bőrfelületre.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: 1 g / 600 cm <sup>2</sup> (600 cm <sup>2</sup> je približno jednako površini kože podlaktice prosječne odrasle osobe.) -  Broj i vremenski raspored primjene: Jednom dnevno 1 g / 600 cm <sup>2</sup> (600 cm <sup>2</sup> je približno jednako koži područje podlaktice prosječne odrasle osobe.) Proizvod odbija komarce 5,5 sati (330 minuta), a krpelje 3 sata.
Kategorija(e) korisnika	opća javnost (neprofesionalci)
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	PE/PP/HDPE boca s integriranim raspršivačem. formulacija spremna za upotrebu s 30 ml, 40 ml, 50 ml ili 90 ml punjenje; s poklopcem za zatvaranje.

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

-

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

-

---

**4.1.3. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

-

**4.1.4. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

-

**4.1.5. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja**

-

---

## **Poglavlje 5. OPĆE UPUTE ZA UPORABU<sup>1</sup>**

### **5.1. Upute za uporabu**

Dobro protresti prije upotrebe. Raspršite sprej s udaljenosti 20-25 cm od kože, ravnomjerno po površini kože koju želite zaštititi.

Kada koristite na licu, prvo nanesite repelent na dlanove, a zatim rasporedite proizvod po licu izbjegavajući kontakt s očima i ustima.

Proizvod treba primijeniti odrasla osoba na djeci mlađoj od 12 godina. Odrasli ili djeca ne smiju koristiti proizvod više od jednom dnevno. Nemojte nanositi proizvod na dječje dlanove.

Ne nanositi na opečenu kožu ili kožu s ožiljcima, izbjegavati kontakt s otvorenim ranama.

Korisnici s poznatim alergijama ili osjetljivom kožom trebaju koristiti proizvod s posebnom pažnjom, tj. prvi put nanijeti na samo malu površinu kože. Ako se kao posljedica uporabe proizvoda na koži jave simptomi alergije (kao što su crvenilo, osip itd.), odmah uklonite proizvod ispiranjem s puno vode i sapuna. Nakon što zaštita od uboda insekata više nije potrebna, operite tretiranu kožu sapunom i vodom.

Proizvod može oštetiti određena sintetička vlakna, imitaciju kože, plastiku, satno staklo, obojene i lakirane površine.

### **5.2. Mjere za smanjenje rizika**

Koristiti prema uputama.

Koristiti samo na otvorenom.

Po mogućnosti nosite hlače dugih nogavica i košulju dugih rukava kako biste smanjili količinu proizvoda koji je potreban za zaštitu.

Nakon upotrebe i prije jela temeljito operite ruke sapunom i vodom.

Proizvod sadrži gorak okus (Bitrex) koji sprječava slučajnu konzumaciju proizvoda od strane ljudi.

Pazite da proizvod ne dospije na pribor za jelo, hranu ili stočnu hranu.

Čuvati pod ključem.

Preporuka proizvođača: trudnice i dojilje po mogućnosti izbjegavaju korištenje proizvoda.

### **5.3. Pojednosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Dodir s očima: odmah isprati s puno vode. Ako su kontaktne leće u očima, uklonite ih i nastavite s ispiranjem nekoliko minuta. Posavjetujte se s oftalmologom u slučaju da nadražaj oka ili smetnje vida potraju.

Dodir s kožom: u slučaju simptoma alergije, zahvaćeno mjesto isprati s puno vode. Posavjetujte se sa stručnjakom ako imate stalne tegobe.

Udisanje: premjestiti na svjež zrak.

Gutanje: Odmah potražite liječnički savjet i pokažite etiketu liječniku.

Budite oprezni kada koristite proizvod kako biste smanjili rizik od prskanja, kapanja i/ili raspršivanja po tlu.

### **5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

Odlagati otpad u skladu s lokalnim, državnim propisima. Nemojte ponovno koristiti spremnik za bilo koju svrhu.

Spriječiti ulazak u odvođe ili vodna tijela.

### **5.5. Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja proizvoda je 2 godine.

Proizvod čuvati u originalnoj ambalaži na suhom i hladnom mjestu daleko od topline i izravne sunčeve svjetlosti.

Zaštititi od smrzavanja, ne skladištiti na temperaturama ispod 0°C.

Čuvati na temperaturi ne višoj od 35°C

Čuvati izvan dohvata djece. Čuvati odvojeno od hrane, pića i hrane za životinje.

---

<sup>1</sup>Upute o uporabi, mjere za smanjenje rizika i druge smjernice za uporabu u ovom odjeljku vrijede za svaku autoriziranu uporabu.

---

## **Poglavlje 6. OSTALE INFORMACIJE**

-